

FAX: (852) 2481 0600

春天到,花兒開 填色/繪畫/書法/攝影/電腦平面設計比賽 書寫題材

幼兒組(3-4歲):

中文書法(毛筆)	春天
中文書法(硬筆)	踏青
英文書法(硬筆)	Spring

幼童組(5-6歲):

中文書法(毛筆)	春暖花開
中文書法 (硬筆)	春天到,花兒開
英文書法 (硬筆)	Spring blossoms

兒童組 (7-9歲):

中文書法(毛筆)	春日融融
中文書法 (硬筆)	《春晚》孟浩然
	春眠不覺曉,處處聞啼鳥。
	夜來風雨聲,花落知多少。
英文書法 (硬筆)	The snow melted,
	leaving in its wake a harvest of spring flowers.
	Spring is around the corner.
	The night air of spring was chilly in the mountains.

FAX: (852) 2481 0600

少年組(10-12歲):

中文書法 (毛筆)	好雨知時節,當春乃發生
中文書法 (硬筆)	《春夜喜雨》杜甫
	好雨知時節,當春乃發生。
	隨風潛入夜,潤物細無聲。
	夜徑雲俱黑,江船火獨明。
	曉看紅濕處,花重錦官城。
英文書法 (硬筆)	Springtime
	Springtime is garden time.
	Garden time, garden time.
	Get your spades and come outdoors.
	Springtime is here!
	Springtime is garden time.
	Playing time, playing time.
	Get your seeds and come outdoors.
	Springtime is here!



FAX: (852) 2481 0600

青少年組(13-15歲):

中文書法(毛筆)	春風又綠江南岸,明月何時照我還。
中文書法(硬筆)	《行香子·樹繞村莊》秦觀
	樹繞村莊,水滿陂塘。倚東風、豪興徜徉。小園幾許,
	收盡春光。
	有桃花紅,李花白,菜花黄。
	遠遠圍牆,隱隱茅堂。颺青旗、流水橋旁。偶然乘興,
	步過東岡。
	正鶯兒啼,燕兒舞,蝶兒忙。
英文書法(硬筆)	Spring by Christina Rossetti
	There is no time like Spring,
	There is no time like Spring, When life's alive in everything,
	· -
	When life's alive in everything,
	When life's alive in everything, Before new nestlings sing,
	When life's alive in everything, Before new nestlings sing, Before cleft swallows speed their journey back
	When life's alive in everything, Before new nestlings sing, Before cleft swallows speed their journey back Along the trackless track –
	When life's alive in everything, Before new nestlings sing, Before cleft swallows speed their journey back Along the trackless track – God guides their wing,
	When life's alive in everything, Before new nestlings sing, Before cleft swallows speed their journey back Along the trackless track — God guides their wing, He spreads their table that they nothing lack, —



FAX: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

青年組(16-18歲):

	T
中文書法(毛筆)	天街小雨潤如酥,草色遙看近卻無
中文書法(硬筆)	《春》(節錄)朱自清
	盼望著,盼望著,東風來了,春天的腳步近了。
	一切都像剛睡醒的樣子,欣欣然張開了眼。山朗潤起
	來了,水長起來了,太陽的臉紅起來了。
	小草偷偷地從土裡鑽出來,嫩嫩的,綠綠的。園子裡,
	田野裡,瞧去,一大片一大片滿是的。
	桃樹、杏樹、梨樹,你不讓我,我不讓你,都開滿了
	花趕趟兒。紅的像火,粉的像霞,白的像雪。花裡帶
	著甜味,閉了眼,樹上仿佛已經滿是桃兒、杏兒、梨
	兒!
英文書法 (硬筆)	Perhaps you have a project that never seems to get done,
	or you are constantly fatigued. Or maybe you'd like to
	make a change, but it never seems like the right time.
	Instead of attempting these things month in and month
	out without success, try looking at what's happening
	outside your window. You'll find that some seasons are
	better than others for dreaming up ideas, others are better
	for starting them, and still others are best for letting go.
	You can learn to use the cyclical energy of the seasons to
	help you develop, grow and change.



FAX: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

公開組(19歲或以上):

公開組(19 威以以上)	
中文書法(毛筆)	> 濫濫隨波千萬里,何處春江無月明
中文書法 (硬筆)	《春天》(節錄)張曉風
	春天必然曾經是這樣的:從綠意內斂的山頭,一把雪
	再也撐不住了,噗嗤的一聲,將冷面笑成花面,一首
	澌澌然的歌便從雲端唱到山麓,從山麓唱到低低的荒
	村,唱入籬落,唱入一隻小鴨的黄蹼,唱入軟溶溶的
	春泥——軟如一床新翻的棉被的春泥。那樣嬌,那樣
	敏感,卻又那樣渾沌無涯。一聲雷,可以無端地惹哭
	满天的雲,一陣杜鵑啼,可以斗急了一城杜鵑花。一
	陣風起,每一棵柳都吟出一則則白茫茫、虛飄飄說也
	說不清、聽也聽不清的飛絮,每一絲飛絮都是一株柳
	的分號。
英文書法 (硬筆)	Spring My Spring Poem by Anil Kumar Panda
	Spring My Spring
	Where you are gone
	Leaving this earth so soon
	Under the fierce and angry sun
	Spring My Spring
	Where are you now
	Across which land you make
	The soothing wind to rise and flow
	Spring My Spring
	I can feel your essence
	Lingering in my mind and
	Watch the buds and bees dance
	Spring My Spring
	Wish you should return
	Soon to my dry land and must
	Dispel the assault of the savage sun



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600